

LANGUES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES, INTERCULTURALITÉ - SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

## MASTER LLCER Études slaves : Polonais

Important : en tant que **bénéficiaire d'une formation issue de la formation continue**, les adultes en reprise d'études disposent du statut de **stagiaire** de la formation continue.

### PUBLIC ET PRÉ-REQUIS

Le MASTER LLCER Études slaves : Polonais est offerte aux stagiaires titulaires :

- D'une Licence complète de polonais.
- D'une Licence complète de lettres, sciences humaines ou sciences sociales avec niveau de polonais suffisant reconnu par la commission d'équivalence.
- De 180 crédits ECTS d'un cursus de lettres, sciences humaines ou sciences sociales comprenant l'étude du polonais, diplômes européens, canadiens, américains sont reconnus après avoir été validés par la commission d'équivalence sous réserve d'une connaissance suffisante du français.

La connaissance du polonais (niveau L3) et du français est un pré-requis pour s'inscrire en Master (les cours étant dispensés dans ces deux langues).

### PROGRAMME

Pour accéder au programme de la formation « MASTER LLCER Études slaves : Polonais », veuillez vous rendre sur le site institutionnel de la Faculté des Lettres de Sorbonne Université et consulter la documentation pédagogique en lien avec le diplôme (Accueil > Faculté > Unités de formation et de recherche > UFR d'Études slaves).

Vous pouvez également vous référer au catalogue en ligne de l'offre de formation de la Faculté des Lettres de Sorbonne Université.

### OBJECTIFS & COMPÉTENCES

- Proposer des formations en littérature ou civilisation polonaises, en linguistique/FLE ainsi qu'un Master professionnalisant traduction et interprétariat.
- Préparer à la poursuite des études notamment dans une école doctorale (programme Master Recherche).
- Connaissance approfondie du contexte historique, politique, social, économique, littéraire et artistique de la Pologne.
- Maîtrise de l'argumentation écrite et orale, de l'analyse de documents de toutes sortes, de la recherche documentaire et de la synthèse des informations.
- Suivi d'un projet (définition des objectifs, planification de la réalisation) et rédaction d'un document au long cours.
- Maîtrise méthodologique (formulation d'hypothèses et capacité à les évaluer et à les reformuler).
- Pratique souhaitée d'au moins une langue vivante étrangère en dehors du polonais.
- Formation culturelle large et capacité à prendre en compte les variables culturelles sur la longue durée.
- Capacité à analyser les documents en fonction de leur contexte culturel et historique.
- Traduction et interprétariat.
- Capacité à exposer publiquement une réflexion argumentée et à intervenir dans un débat.
- Rédaction de rapports d'analyse, d'articles scientifiques et de notes de synthèse.

### LES + DE LA FORMATION

La mobilité étudiante figurant au nombre des priorités de Sorbonne Université, l'opportunité

#### Informations clés

**🕒 Durée :**  
4 semestres

**€ Tarif : (Éligible CPF)**  
Sur mesure

Le coût de cette formation diplômante est basé sur les revenus de chaque stagiaire. Veuillez consulter le tableau des tarifs applicables pour l'année universitaire en cours en utilisant le lien utile disponible en bas de page : Cliquer sur le lien utile « Tarifs applicables de l'année universitaire en cours » > Aller en bas de page au niveau de « À télécharger » > Télécharger le dossier d'inscription ou de réinscription de l'année universitaire en cours > Se rendre en fin de document pour consulter le tableau « Tarifs applicables [...] dans le cadre d'un financement individuel »

#### Contact

**01 40 46 26 72**  
lettres-ftlv-fpc@sorbonne-  
universite.fr

d'accomplir un séjour dans une université étrangère fait partie intégrante de cette formation d'excellence :

- Possibilité de séjour à l'étranger dans le cadre des échanges ERASMUS ou d'un Master franco-polonais, en coopération avec la Faculté d'Etudes polonaises de l'Université de Varsovie, permettant d'obtenir un double diplôme, à la fois en France et en Pologne.
- Les stagiaires français passent un semestre (voire deux si leur recherche sur place l'exige) dans l'établissement partenaire, sous la tutelle d'un professeur, en suivant des cours adaptés à leur parcours.
- De même, les étudiantes et étudiants polonais sont accueillis pour un semestre à Sorbonne Université.

## MÉTHODES PÉDAGOGIQUES

### Méthodes

Les enseignements, cours magistraux (CM) et travaux dirigés (TD), sont répartis sur quatre semaines.

### Modalités d'évaluation

- Contrôle de l'assiduité pour les cours de méthodologie et les cycles de conférences du premier semestre.
- Contrôle continu pour les séminaires de recherche (devoir sur table ou mini-mémoire, selon le directeur de recherche).
- Rédaction d'un mémoire et soutenance.

## ET APRÈS ?

À la fin de la formation, les stagiaires auront acquis des compétences leur permettant, selon leur choix :

- De s'orienter vers des débouchés professionnels (métiers des médias, interprétariat, traduction, gestion culturelle, diplomatie culturelle).
- De continuer leur parcours dans la Recherche en s'orientant vers le Doctorat et une carrière d'enseignant-chercheur ou de chercheur.
- De s'orienter vers l'enseignement du polonais dans le second degré en suivant la Préparation à l'Agrégation de Polonais (les années où elle sera mise au concours) en Master 2.

### POUR CANDIDATER

Les inscriptions pour cette formation se font exclusivement via la plateforme Mon Master. Les stagiaires souhaitant s'inscrire sont invités à déposer leur dossier en ligne à l'adresse suivante : <https://monmaster.gouv.fr/formation>.

Pour rappel, la phase principale d'admission Mon Master se déroule généralement entre fin février et fin mars.

**Inscription en ligne : <https://candidature.monmaster.gouv.fr>**

### Liens utiles

- Tarifs applicables de l'année universitaire en cours
- UFR d'Études slaves (présentation, contacts, documentation pédagogique...)